

1444

Handwritten notes and stamps in the top left corner, including a circular stamp with illegible text.

ROMA, 30 de Diciembre de 1974.-

Mi querido Eduardo:

Mucho te agradezco tu carta de fecha 9 de Noviembre, escrita desde N.York, tan llena de afectos y de recuerdos. -Yo he pensado ^{también}/largamente en nuestras vidas, reviviendo escenas de todo orden, y, con dolor, no me explico ^{porqué}/porqué ^{hemos cometido}/a la profunda discrepancia que mantenemos. -Hace poco conocí la protesta por el abuso violento y estúpido cometido contra Renán. -Está bien la protesta y es positiva; pero en algunos puntos me parece reflejar lo hondo de tu pensamiento (llego a creer que la redacción es tuya), que es justamente en donde reside mi desacuerdo contigo. -En el fondo expresa confianza en que los actuales "Ocupantes del poder" puedan ser en centro de la reconciliación entre los chilenos después de todo lo que han hecho y aún encabezar ellos mismos el nuevo clima de paz y de unidad que Chile necesita y reclama. -Hasta suponé lícito comparar la oposición dentro de un sistema constitucional con la resistencia cívica frente a una dictadura totalitaria. -Yo no comparto esta posición; nunca la compartí ni en los cinco meses que permanecí en Chile cuando en otras épocas ^{hubo situaciones}/remotamente similares. -He leído ^{tu}/prólogo al libro de Arriagada; ambos constituyen una espléndida defensa del golpe militar y, publicados casi después de un año de ocurrido éste, constituyen además una espléndida defensa de la dictadura. -Con todo, estimo que estas discrepancias no son actualmente lo esencial para nuestra actuación política; sólo me refiero a ellas para no ocultarte este aspecto de mis apreciaciones del momento. -Lo importante considero que es tomar las cosas como son y actuar en la línea de las coincidencias que sirvan a la causa común y dejar un poco al tiempo, a veces, más sabio que los hombres para que arregle lo demás. -Mi respuesta a Patricio, cuya copia te acompaño, procura manifestar este criterio. -

En tu carta pones algunas ideas que me interesa comentar. -"¿Qué pecado hemos cometido?" dices. -Seguramente bastante más de uno; pero yo creo que no son los pecados, sino los errores políticos los que más pesan en la vida de los pueblos y esos, sí, que debemos reconocerlos y corregirlos desde ahora mismo, sin esperar que otros reconozcan y corrijan primero los suyos. -Es algo me parece en que debemos distinguirmos. -Interesa también ^{observar}/quién ^{está} sufriendo más por sus respectivos pecados y errores, ya que la Historia enseña que este hecho tiene mucha importancia para más tarde. -Las "vidas destrozadas" y "tanto sufrimiento" ^{ser} "no pueden ^{ser} inútiles" ciertamente, mi querido Eduardo, siempre, entre otras cosas, que, en cuanto a nosotros, seamos capaces de retomar el espíritu limpio y puro de la primera hora, la de los años treinta, antes de la cual también se habían destrozado vidas y acumulado sufrimientos; (nunca como hoy día, es verdad) pero, nosotros, sencillos y fraternos, contribuimos a que aquello terminara y empezáramos a vivir cuarenta años de democracia y de progreso en Chile. -

Handwritten notes in the bottom left corner, including a signature.

De Anita y mío, para Maruja, tus niños y para tí, un estrecho abrazo de viejo amigo al iniciar un AÑO NUEVO